

ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΙΔΡΥΜΑ ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΜΟΥΣΙΚΟΛΟΓΙΑΣ



**“Θεωρία και Πράξη
της Ψαλτικής Τέχνης”**

Γ' ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ
ΜΟΥΣΙΚΟΛΟΓΙΚΟ ΚΑΙ ΨΑΛΤΙΚΟ
·Αθήνα, 17-21 Οκτωβρίου 2006

·Η ·Οκταηχία

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

“Θεωρία και Πράξη τῆς Ψαλτικῆς Τέχνης”

**Γ' ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ
ΜΟΥΣΙΚΟΛΟΓΙΚΟ ΚΑΙ ΨΑΛΤΙΚΟ**

·Αθήνα 17-21 Οκτωβρίου 2006

·Η ·Οκταηχία

**Τὸ Συνέδριο πραγματοποιεῖται
ύπὸ τοῦ Ἰδρύματος Βυζαντινῆς Μουσικολογίας,
μὲ τὴν συνεργασία
τοῦ Ὁργανισμοῦ Μεγάρου Μουσικῆς Ἀθηνῶν
καὶ τῆς Μεγάλης Μουσικῆς Βιβλιοθήκης τῆς Ἑλλάδος
“Λίλιαν Βουδούρη”**

·Οργανωτική Επιτροπή

Γρηγόριος Θ. Στάθης, Καθηγητής - Πρόεδρος
·Αχιλλεὺς Χαλδαιάκης, ἐπικ. Καθηγητής - Γραμματεὺς
Δημήτριος Μπαλαγεώργος, Λέκτωρ
Γρηγόριος Αναστασίου, Διδάκτωρ
Φλώρα Κοητικοῦ, Διδάκτωρ

Γραμματεία, Συντονιστική - Έκτελεστική

Γρηγόριος Αναστασίου, Διδάκτωρ
Εὐαγγελία Σπυράκου, Διδάκτωρ
Σεβαστή Μαζέρα-Μάμαλη, Διδάκτωρ

Theoria and Praxis of the Psalitic Art

III Conference
Musicological and Psaltic

The Octaechia

Athens 17-21 October 2006

Tel. & Fax: 210 7277937, 210 7640303, e-mail: ibyzmusic@ecclesia.gr

Τρίτη 17 Οκτωβρίου 2006

ώρα 19.00 ἀπογευματινὴ

Μέγαρο Μουσικῆς Ἀθηνῶν· Αἴθουσα Δημήτρης Μητρόπουλος

Ἐναρξη τοῦ Συνεδρίου

A' Μέρος

- Καλωσόρισμα και ἔκφραση εὐχαριστιῶν, ἀπ' τὸν κ. Γρ. Θ. Στάθη.
- Ἀνάγνωση μηνυμάτων και χαιρετισμοί.
- Τελετὴ ἀπονομῆς τοῦ Παρασήμου τοῦ Ἀποστόλου Παύλου, τοῦ και Ἰδρυτοῦ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, εἰς τὸν Καθηγητὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, Διευθυντὴν τοῦ Ἰδρύματος Βυζαντινῆς Μουσικολογίας και Χοράρχην τοῦ Χοροῦ Ψαλτῶν «Οἱ Μαῖστορες τῆς Ψαλτικῆς Τέχνης» κ. Γρηγόριον Θ. Στάθη.
 - α. Παρουσίαση τοῦ προσώπου και τοῦ ἔργου τοῦ τιμωμένου - Laudatio, ἀπ' τὸν Κοσμήτορα τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, καθηγητὴ Φιλοσοφίας κ. Θεοδόσιο Πελεγρίνη
 - β. Ἀνάγνωση τῆς Συνοδικῆς Διαγνώμης, τῆς 13ης μηνός Μαρτίου 2006
 - γ. Ἀπονονὴ τοῦ Διπλώματος και τοῦ Χρυσοῦ Σταυροῦ ὑπὸ τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν και πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστοδούλου
 - δ. Εὐχαριστήρια Ἀντιφώνηση τοῦ τιμωμένου.
- Εὐλογητικὴ Προσφώνηση και Κήρυξη ἐνάρξεως τοῦ Γ' Διεθνοῦ Συνεδρίου ὑπὸ τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν και πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστοδούλου.

ώρα 20.30 ἐσπερινὴ

B' Μέρος

Ψαλτικὴ Ἐκδήλωση

Χορὸς Ψαλτῶν «Οἱ Μαῖστορες τῆς Ψαλτικῆς Τέχνης»

Χοράρχης· Ἀχιλλεὺς Χαλδαιάκης

Ἐπίκουρος Καθηγητής - Πρωτοψάλτης ἵ. ν. Ζωοδόχου Πηγῆς ὁδοῦ Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν

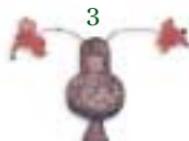
Χορὸς Ψαλτῶν τοῦ Πατριαρχείου Ρουμανίας

Χοράρχης· Mihail Buca

Πρωτοψάλτης

Δεξιώση στὸ φοναγιὲ τῆς αἴθουσας Δημήτρης Μητρόπουλος,

προσφερόμενη ὑπὸ τοῦ OMMA



Τετάρτη 18 Οκτωβρίου 2006

πρωί

Μέγαρο Μουσικής Αθηνών· Αίθουσα Banquet

Έπιστημονικές Ανακοινώσεις

1η ΠΡΩΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

Πρόεδρος· Γεργόριος Θ. Στάθης

- 09.30 Χαράλαμπος Σπυρίδης** «"Οι Πυθαγορικοί, οίς πολλαχῇ ἔπεται Πλάτων, τὴν μουσικὴν φασὶν ἐναντίων συναρμογὴν καὶ τῶν πολλῶν ἔνωσιν καὶ τῶν δίχα φρονούντων συμφόνησιν" (Θέων Σμυρναῖος, Τῶν κατὰ τὸ μαθηματικὸν χρησίμων εἰς τὴν Πλάτωνος ἀνάγνωσιν, 12, 10-12).»
- 9.50 Στυλιανὸς Ψαρούδακης**, «Ζητήματα ἀρμονικῆς στὴν Ἀρχαίᾳ Ἑλληνικὴ Μουσικὴ».
- 10.10 Αντώνιος Κωνσταντινίδης**, «Διάτονον Γένος, τὸ ἀρχαῖο καὶ τὸ καθ' ἡμᾶς».
- 10.20 Αντώνιος Αλυγιζάκης**, «Ἡ θεωρία τῶν φωνῶν καὶ τῶν ἥχων».
- 10.40 Αθανάσιος Βουρλής**, «Ἡ ὀκταηχία στὴν ὁρθόδοξη λατρεία - γενικὴ θεώρηση».

11.00 Συζήτηση - Διάλειμμα

2η ΠΡΩΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

Πρόεδρος· Χαράλαμπος Σπυρίδης

- 11.30 π. Νικόλαος Αλεξάκης**, «Πρόταση ἐπαναπροσδιορισμοῦ τῆς ἔννοιας τοῦ ἥχου στὸ πλαίσιο τῆς Ὀκταηχίας».
- 11.50 Γιάννης Πλευμένος**, «Χουζάμ ἢ Χιτζάζ, διαλέξτε! (ἢ περὶ τοῦ ὅμοιουσίου τοῦ χρωματικοῦ γένους)».
- 12.10 Δημήτριος Δελβινιώτης**, «Μουσικὴ Διαστηματικὴ Ψηφιακὴ Ἀνάλυση στὸ Βυζαντινὸ Μέλος».
- 12.30 Σπυρίδων Φωτόπουλος**, «Μελέτη χρησιμοποιούμενων μουσικῶν αλιμάκων ἀπό παραδοσιακοὺς ψάλτες μὲ τεχνικὲς ψηφιακῆς φασματικῆς ἀνάλυσης».
- 12.50 Γεώργιος Κουροπέτρογλου**, «Δαμασκηνός· Πρότυπη Συλλογὴ Ψαλτικῶν Φωνῶν».
- 13.10 Bjarne Schartau**, «Ο Ιερώνυμος Τραγωδιστής, ὁ Χρύσανθος καὶ τὰ τρία Γένη».
- 13.30 Συζήτηση**

Γεῦμα

Τετάρτη 18 Οκτωβρίου 2006

ἀπόγευμα

Μέγαρο Μουσικής Αθηνών· Αίθουσα Banquet

Όλιγόλεπτες Παρουσιάσεις

Συντονιστής· Αθανάσιος Βουρλῆς

- 18.00 Μιχαήλ Μαντζανᾶς**, «Τὸ ἥθος τῆς Ὀκταηχίας».
- 18.10 Χαρίλαος Ταλιαδώρος**, «Ἡ δῷθη ἐκτέλεση τῶν διαστημάτων τῆς Ὀκταηχίας».
- 18.20 Δημήτριος Νεραντζῆς**, «Τὸ σύστημα διφωνίας τοῦ β' ἥχου».
- 18.30 Γεώργιος Χατζηθεοδώρου**, «Τὰ λεγόμενα ἐπείσακτα μέλη καὶ ἡ χρήση τους στὰ διάφορα γένη τῆς μελοποιίας».
- 18.40 Αθανάσιος Παΐβανᾶς**, «Ἡ διὰ ζώσης διδασκαλία (ἀκουστικὴ παράδοση) τῆς Ψαλτικῆς Τέχνης ὅπως τὴν μεταλαμπάδευσε ὁ Θρασύβουλος Στανίτσας».
- 18.50 Πέτρος Παπαεμμανούήλ**, «Ἐκφραση καὶ ἔρμηνεία τῆς Ψαλτικῆς Τέχνης στὴ Θεσσαλονίκη τοῦ 20οῦ αἰώνα».
- 19.00 π. Γεώργιος Σταθόπουλος**, «Οἱ κλάδοι τῶν ὀκτὼ ἥχων τῆς Βυζαντινῆς Ἐκκλησιαστικῆς Μουσικῆς».
- 19.10 Χριστόδουλος Βασιλειάδης**, «Τὰ διαστήματα τοῦ διατονικοῦ γένους στὴν Ψαλτικὴ Τέχνη σύμφωνα μὲ δυό Κυπριακὰ Θεωρητικά».
- 19.20 Κωνσταντῖνος Ν. Λανάρας**, «Ο δίφωνος τοῦ πλαγίου τοῦ πρώτου ἥχου στὴν ἐκκλησιαστικὴ μουσικὴ ὡς κλάδος, καὶ στὴν ἔξωτερη μουσικὴ ὡς μακάμ, μέσα ἀπὸ τὴν γραπτὴ καὶ τὴν προφορικὴ παράδοση».
- 19.30 Ρωμανὸς Νταούντη**, «Τὰ διαστήματα τοῦ δευτέρου ἥχου κατὰ τὴν ἀραβικὴ ἐκτέλεση».
- 19.40 π. Ιωάννης Μεσολωρᾶς**, «Τὸ διατονικὸ γένος στὴν ἐν Κεφαλληνίᾳ Ἐκκλησιαστικὴ Μουσική».
- 19.50 Σωτήριος Δεσπότης**, «Μορφολογικές παρατηρήσεις περὶ ὀκταηχίας καὶ ἔλξεων σὲ καταγραφὲς ἐκκλησιαστικῶν μελῶν τοῦ L.A.B. Dukondray».

έσπέρα, ώρα 20.30

Ψαλτικὴ ἐκδήλωση

Χορωδία Συλλόγου Ιεροψαλτῶν Αἰγίου

«Ιωάννης ὁ Κουκουζέλης»

Διευθυντής· Φώτιος Θεοδωρακόπουλος

Βυζαντινὴ Χορωδία Αγρινίου

Διευθυντής· Ανδρέας Λανάρας

Χορωδία τοῦ ἐν Αθήναις Συλλόγου Μουσικοφίλων

Κωνσταντινουπόλεως

Διευθυντής· Δημοσθένης Παϊκόπουλος



Δεῖπνο



5

Πέμπτη 19 Οκτωβρίου 2006

πρωί

Μέγαρο Μουσικής Αθηνών· Αίθουσα Μπανζέ

Έπιστημονικές Ανακοινώσεις

1η ΠΡΩΤΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

Πρόεδρος· Αντώνιος Αλυγιζάκης

- 09.30** Yanko Marinov, "Some principles of the medieval parallage system and its role for the understanding of the Byzantine modal (Octoechos) theory".
- 9.50** Γεώργιος Ν. Κωνσταντίνου, «Ἡ χρήση καταχρηστικῶν φθορῶν στὸ διατονικὸ γένος».
- 10.10** Σόλων Χατζησολωμός, «Τὸ χρωματικὸ γένος στὸ μεσαιωνικὸ βυζαντινὸ ἄσμα».
- 10.20** Christian Troelsgaard, «The ἡχοι μέσοι in Byzantine music theory and the μέσον-sign of the Palaeobyzantine musical manuscripts».
- 10.40** Παναγιώτης Χ. Παναγιωτίδης, Μέσοι καὶ παράμεσοι ἡχοι· ἡ περίπτωση τῶν τροπαρίων Ἡ Παρθένος σήμερον καὶ Ἐπεφάνης σήμερον».
- 11.00** Συζήτηση - Διάλειμμα

2η ΠΡΩΤΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

Πρόεδρος· Στυλιανός Ψαρουδάκης

- 11.30** Αχιλλέας Χαλδαιάκης, «"Ο κοπιάσας ἐν τούτῳ μᾶλλον ὀφεληθήσεται": ὁ τροχός τῆς Ὁκταηχίας».
- 11.50** Θωμάς Αποστολόπουλος, «Ἀναλύσεις στὴν περὶ τροπικότητος διδασκαλία τοῦ Ἀποστόλου Κώνστα Χίου».
- 12.10** Ιωάννης Αρβανίτης, «Τὸ παρελθόν καὶ τὸ παρόν τοῦ βαρόεος διατονικοῦ ἥχου».
- 12.30** Nicolae Gheorghita, «Συντακτικὲς καὶ μορφολογικὲς παρατηρήσεις στὸ Ἀναστασιματάριο τοῦ Διονυσίου Φωτεινοῦ ἥχος βαρύς».
- 12.50** Κωνσταντίνος Καραγκούνης, «Θεωρητικὰ καὶ σημειογραφικὰ προβλήματα προκύπτοντα κατὰ τὴν διδασκαλία τῶν τρίτων ἥχων (γ' καὶ βαρόεος)».
- 13.10** Εμμανουὴλ Γιαννόπουλος, «Καθορισμὸς καὶ διδασκαλία τοῦ χρωματικοῦ γένους ἀπὸ τοὺς Τρεῖς Διδασκάλους».
- 13.30** Συζήτηση

Γεῦμα

Πέμπτη 19 Οκτωβρίου 2006

ἀπόγευμα

Μέγαρο Μουσικής Αθηνών· Αίθουσα Μπανκέ

‘Ολιγόλεπτες Παρουσιάσεις

Συντονιστής· Δημήτριος Μπαλαγεώργος

- 18.00** **Παναγιώτης Δημητριάδης**, «Χρήση ἀναλογικῶν και ψηφιακῶν ἡλεκτρονικῶν μέσων, γιὰ τὴν ψηφιοποίηση τῶν σχετικῶν μὲ τὰ διαστήματα τῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς ἀκουστικῶν συχνοτήτων».
- 18.10** **Σάββας Παπαδόπουλος**, «Ἡ ἐκτέλεση τῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς ἀπὸ ὑπολογιστή. Ἐνα ὄνειρο ποὺ πραγματοποιήθηκε στὶς μέρες μας».
- 18.20** **Γεώργιος Πατρώνας**, «Ἡ διδακτικὴ τῆς Ὁκτωηχίας· Ἐρευνητικές προσεγγίσεις».
- 18.30** **Ανδρέας Γιακουμάκης**, «Ἡ διδακτικὴ τῆς Ὁκταηχίας».
- 18.40** **Δημοσθένης Φιστούρης**, «Συνοπτικὴ μορφολογικὴ μελέτη τοῦ μέλους τῶν Χερούβικῶν ἀπὸ τὸν ιη' αἰ. μέχρι σήμερα, κατ' ἥχον».
- 18.50** **Αντόνιος Πατρώνας**, «Διαφορὲς στὰ δοξαστικὰ και ἔωθινὰ τοῦ α' ἥχου στὰ ἔντυπα ἀργοσύντομα Ἀναστασιματάρια».
- 19.00** **Χρῆστος Τερζῆς**, «Ἡ χειρόγραφη παράδοση τῶν ἀρχαίων ἐλληνικῶν μουσικοθεωρητικῶν πραγματειῶν».
- 19.10** **Μιλτιάδης Έμμ. Παππᾶς**, «Παρεκκλίσεις τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ μέλους ἀπὸ τὴν δικτηχία ὑπὸ τὴν ἐπίδραση τῶν δθωμανικῶν μακαμῶν κατὰ τὸν 19ο και 20ο αἰώνα».
- 19.20** **Γεώργιος Σμάνης**, «Χαρακτηρισμὸς ἐκκλησιστικῶν μελῶν μὲ δρολογία μακάμ».
- 19.30** **Θεοφάνης Α. Σουλακέλλης**, «Τὰ γένη τῶν διαστημάτων τῆς Βυζαντινῆς Ὁκταηχίας και ἡ λαϊκὴ μοῦσα· ...».
- 19.40** **Lyubomir Ivanov**, «Influence of European even tempered music over Psalm Art in Bulgaria from XIX to the middle of XX century».
- 19.50** **Stanislava Georgieva and Yanko Marinov**, A version of Didactic Work attributed to John Glykes(Eight-mode Intonations with Stichera Incipits accompanied by melodic figures-formulae /Theseis/)».
- 20.00** **Μαρία Παπαδοπούλου**, «Γεώργιος Παχυμέρης: Πραγματεία περὶ Ἀρμονικῆς».

έσπερα, ὥρα 20.30

Ψαλτικὴ ἐκδήλωση

Χορωδία Συλλόγου Ιεροψαλτῶν Ἰωαννίνων

«Ἄγιος Ἰωάννης ὁ Κουκουζέλης»

Διευθυντής· Δημήτριος Μανούσης

Χορὸς Ψαλτῶν «Τρίκκης Μελωδοί»

Διευθυντής· Δημήτριος Μπαλαγεώργος



Δεῖπνο



Παρασκευή 20 Οκτωβρίου 2006

πρωί

Μέγαρο Μουσικής Αθηνών· Αίθουσα Μπανάκη

·Επιστημονικές Ανακοινώσεις

1η ΠΡΩΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

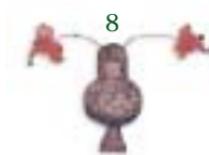
Πρόεδρος· Christian Troelsgaard

- 09.00** **Simon Marinčak**, «The loose of modality in favor of major-minor harmony in the Slavic Countries».
- 9.20** **Lyubomir Ivanov**, «Problems of performing diatonic voices in Bulgarian Church».
- 9.40** **Iordan Banev**, «Οι χρόνες στὰ θεωρητικὰ καὶ πρακτικὰ σλαβόφωνα μουσικά βιβλία τῆς Βουλγαρίας».
- 10.00** **π. Σπυρίδων Αντωνίου**, «Τὰ μέλη τοῦ βαρέος ὄχου στὸ Εἰρημολόγιο».
- 10.20** **Φλόρα Κρητικοῦ**, «Βυζαντινὴ καὶ Λατινικὴ Ὁκταηχία· γένεση καὶ διαφοροποίηση».
- 10.40** **Μιχάλης Στρουμπάκης**, «Ἡ χρήση τῆς ὀκταηχίας στὸ ἔργο τοῦ Νικολάου Δοχειαρίτου».
- 11.00** **Συζήτηση - Διάλειμμα**

2η ΠΡΩΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

Πρόεδρος· Αχιλλεὺς Χαλδαιάκης

- 11.30** **Marcel Spinei**, «Τὰ ὀκτάηχα μέλη στὴν ρουμανικὴ παράδοση».
- 11.45** **Costin Moisil**, «The occurrence of chromatic passages in the chants adapted in Romanian».
- 12.00** **Δημήτριος Λέκκας**, «Βυζαντινὸ τονικὸ σύστημα: προτύπωση καὶ ἐφαρμογή».
- 12.15** **Δημήτριος Μπαλαγεώργιος**, «Τὰ ὀκτάηχα μέλη τῆς Ψαλτικῆς» στὴ χειρόγραφη παράδοση».
- 12.30** **Γρηγόριος Γ. Αναστασίου**, «Τὰ φθορικὰ Κρατήματα».
- 13.00** **Λήξη τοῦ Συνεδρίου**
- Επίσημο Γεῦμα



Σαββατο 21 Οκτωβρίου 2006

ώρα 7.00 όρθρινή - 10.30

**Ιερός Μητροπολιτικός Ναός Αθηνῶν «Ο Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου»
”Ορθος καὶ Θεία Λειτουργία**

Πανηγυρικὴ Ἀρχιερατικὴ Ιερουργία ἐπὶ τῇ μνήμῃ τοῦ Ὁσίου
Πατρὸς ἡμῶν Χριστοδούλου τοῦ ἐν Πάτμῳ

Τοὺς Χοροὺς Ψαλτῶν θὰ ἀπαρτίσουν,
τὴν μὲν Πρωτοψαλτία

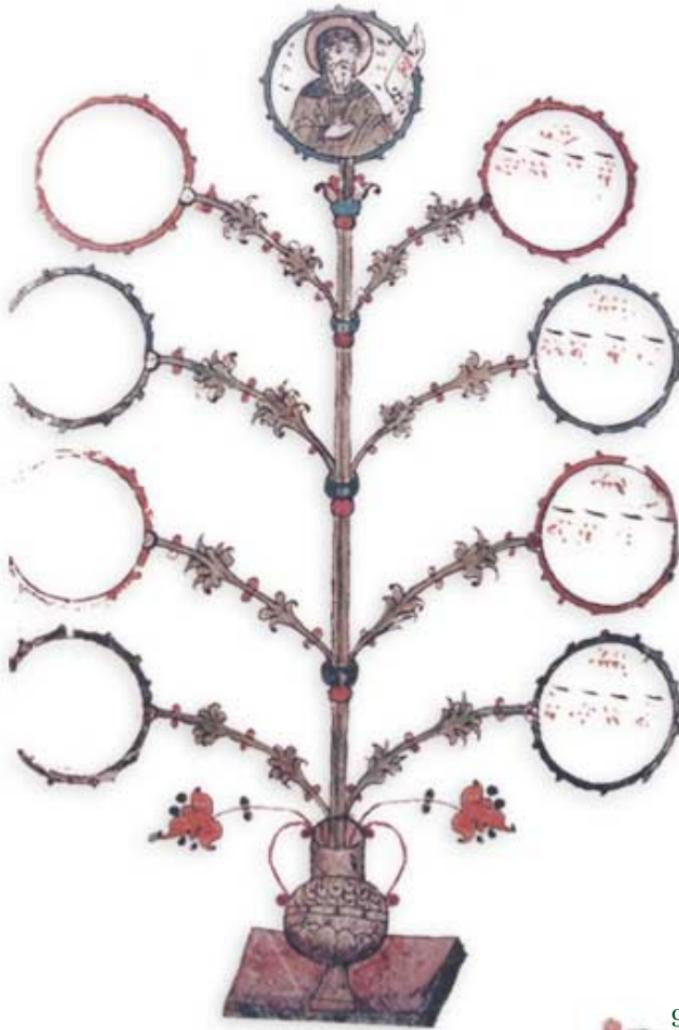
«Οἱ Μαζῖστορες τῆς Ψαλτικῆς Τέχνης»

μὲν χοράρχη τὸν Ἀχιλλέα Χαλαδαιάκη,

τὴν δὲ Λαμπαδαρία

ὁ χορὸς ψαλτῶν «Δημήτριος Ἄλ Μούρ»

τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πατριαρχείου Ἀντιοχείας,
μὲν χοράρχη τὸν ἴεροδιάκονο Ρωμανὸ Νταούντ.



Τρίτη, 17 Οκτωβρίου 2006

Μέγαρο Μουσικής Αθηνών, Αίθουσα Δημήτρης Μητρόπουλος

ώρα 20.30 έσπερινή

Έναρξη του Συνεδρίου

Χορὸς Ψαλτῶν «Οἱ Μαῖστορες τῆς Ψαλτικῆς Τέχνης»

Χοράρχης· Άχιλλες Χαλδαιάκης

Έπικουρος Καθηγητής - Πρωτοψάλτης ί. ν. Ζωοδόχου Πηγῆς

Χορὸς Ψαλτῶν τοῦ Πατριαρχείου Ρουμανίας

Χοράρχης· Mihail Buca

Grupul de Psalti al Patriarhiei Romane

Condus de Protopsaltul si Dirijorul Mihail Buca

α' μέρος

«Οἱ Μαῖστορες τῆς Ψαλτικῆς Τέχνης» ψάλλουν.

Ἁ Θεοτόκε Παρθένε· δικτάην, μέλος σύντομον Ἀβραάμ Εὐθυμιάδη
(† 19 Οκτωβρίου 2005).

Ἁ Ο διδοὺς τροφήν - Έξομολογεῖσθε τῷ Θεῷ τοῦ οὐρανοῦ· οἱ δύο
τελευταῖοι στίχοι ἀπό τὸν δικτάηνο Πολυνέλεο Έξομολογεῖσθε τῷ
Κυρίῳ, Νικολάου Κουκουμᾶ (ιδ' αἰ.). ἦχος βαρὺς καὶ πλ. δ'.

Ἁ Οἱ τὰ χερούμβιμ· Χερουβικὸν Πέτρου Μπερεκέτη (ἀρχὲς ιη' αἰ.), τὸ
«ψαλλόμενον εἰς τὸν δικτάηνον»· ἐπιλογὴ περικοπῶν κατ' ἔχον.

Ἁ Αξιόν ἐστιν· μέλος τῆς πατριαρχικῆς παραδόσεως, δικτάην.

β' μέρος

Ο Χορὸς Ψαλτῶν τοῦ Πατριαρχείου Ρουμανίας ψάλλει.

Ἁ Θεαρχίῳ νεύματι· Δοξαστικὸν τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, μέλος
Dimitrie Suceveanu· δικτάηνον.

Ἁ Τῷ σωτῆρι θεῷ· Καταβασίες τῆς Ἀναλήψεως τοῦ Κυρίου, μέλος
Nicolae Severeanu· ἦχος πλ. α' τετράφωνος Ανεανες.

Ἁ Ξενίας δεσποτικῆς· Μεγαλυτάριο ἀντί τοῦ Ἀξιόν ἐστιν κατὰ τὴν
Θείᾳ Λειτουργίᾳ τῆς Μ. Πέμπτης, μέλος Anton Pann· ἦχος α'
τετράφωνος Ανανες.

Ἁ Τῶν ἀγίων πατέρων ὁ χορός· Δοξαστικὸν τῆς Κυριακῆς τῶν ἀγίων
Πατέρων, μέλος ἱερομονάχου Amfilohie Iordanescu· ἦχος πλ. δ'
Νεαγιε.

γ' μέρος

Οἱ δύο Χοροὶ Ψαλτῶν ψάλλουν, ἀντιφωνικά, ἐπιλογὴ στίχων
ἀπό τὸν δικτάηνο Πολυνέλεο Έξομολογεῖσθε τῷ Κυρίῳ,
Πέτρου τοῦ Ἐφεσίου (ἀρχὲς ιθ' αἰ.).

Τετάρτη 18 Οκτωβρίου 2006

Μέγαρο Μουσικής Αθηνών, Αίθουσα Banquet

ώρα 20.30 έσπερινή

Χορωδία Συλλόγου Ιεροψαλτῶν Αἰγίου «Ιωάννης ὁ Κουκουζέλης»

Διευθυντής· Φώτιος Θεοδωρακόπουλος

- Ἄντες Μέγαν εύρατο· Άπολυτίκιο τοῦ Ἀγίου Δημητρίου· ἥχος γ'.
- Ἄντες σκεῦος τῆς εὐδοκίας τοῦ Θεοῦ· στιχηρὸ Προσόμιο τῆς Παναγίας Τρυπητῆς· ἥχος πλ. α'.
- Ἄντες Δόξα σοι τῷ δεῖξαντι τὸ φῶς· στίχοι (7) ἀπὸ τὴν Δοξολογία Ιακώβου τοῦ Πρωτοψάλτου· ἥχος β'.
- Ἄντες Χριστός γεννᾶται δοξάσατε· δυὸς ὡδὲς τῶν κανόνων τῶν Χριστουγέννων, σὲ σύντομο μέλος, Ιωάννου τοῦ Πρωτοψάλτου καὶ ἡ καταβασία Μεγάλυνον ψυχή μου - Μυστήριον ξένον, σὲ ἀργὸ εἰρμολογικὸ μέλος, τοῦ Πέτρου Πελοποννησίου· ἥχος α'.
- Ἄντες ιδοὺ καιρὸς ἥγγικεν Θεοτοκίο προεόρτιο τῶν Χριστουγέννων· ἥχος β'.
- Ἄντες Αἰνεῖτε· Πασαπνοάριο τῶν αἰνῶν Ιακώβου Πρωτοψάλτου· ἥχος γ'.
- Ἄντες Ακουσον θύγατερ· στίχος ἀπὸ τὸν Πολυέλεο Λόγον ἀγαθὸν Πέτρου Μπερεκέτη τοῦ Μελωδοῦ· ἥχος δ' αγια.
- Ἄντες Τῶν ἀγίων εἰς ἄγια· στιχηρὸ Προσόμιο τοῦ Ἐσπερινοῦ τῆς ἑορτῆς τῶν Εἰσοδίων, μέλος ἀργὸ εἱρμολογικό· ἥχος δ' λέγετος.
- Ἄντες Ἐπὶ σοι χαίρει, κεχαριτωμένῃ· ψαλλόμενο εἰς τὴν Λειτουργίαν τοῦ Μ. Βασιλείου, μέλος τοῦ Ξένου Κορώνη, συντετμημένον· ἥχος α' τετράφωνος.

ώρα 21.00 έσπερινή

Βυζαντινή Χορωδία Ἀγρινίου

Διευθυντής· Ανδρέας Λανάρας

- Ἄντες Ψάλατε τῷ ὀνόματι αὐτοῦ· στίχος ἀπὸ τὸν Πολυέλεο Δοῦλοι, Κύριον τοῦ Πέτρου Μπερεκέτη· ἥχος πλ. δ'.
- Ἄντες Βυθοῦ ἀνεκάλυψε πυθμένα· ἡ α' καὶ θ' ὡδὴ τοῦ κανόνος τῶν Θεοφανείων μετὰ τῶν Καταβασιῶν, Ιωάννου Πρωτοψάλτου· ἥχος β'.
- Ἄντες Ποτήριον σωτηρίου· Κοινωνικὸν τῶν θεομητορικῶν ἑορτῶν σύντμηση· Αντωνίου Οἰκονόμου τοῦ μέλους τοῦ Παναγιώτη Χρυσάφη τοῦ Νέου· ἥχος δ' αγια.
- Ἄντες Δόξα σοι τῷ δεῖξαντι τὸ φῶς· στίχοι ἀπὸ τὴν Δοξολογία τοῦ Μπαλασίου ιερέως καὶ Νομοφύλακος· ἥχος πλ. α' πεντάφωνος.
- Ἄντες Τὸ μῆλον τὸ εὔσομον· στίχος ἀπὸ τὸ δικτάηχο θεοτοκίο Μάθημα Ρόδον τὸ ἀμάραντον τοῦ Χουρμουζίου Χαρτοφύλακος· ἥχος γ'.

ώρα 21.30 έσπερινή

**Χορωδία Συλλόγου Μουσικοφίλων Κωνσταντινουπόλεως
Διευθυντής· Δημοσθένης Παϊκόπουλος**

- ¶ Χέρσον αβυσσοτόκον· ή α' και θ' ώδη τοῦ κανόνος τῆς έօρτης τῆς Υπαπαντῆς μετὰ τῶν ἀργῶν Καταβασιῶν· ἥχος γ'.
- ¶ Δόξα σοι τῷ δεῖξαντι τὸ φᾶς· στίχοι ἀπὸ τὴν ἀργὴ Δοξολογία Γρηγορίου Πρωτοψάλτου· ἥχος πλ. δ' χρωματικός, ποταμίς.
- ¶ Ἀξιόν εστιν· μικρὸν μεγαλυνάριον, μέλος Γεωργίου Σαρανταεκκλησιώτου· ἥχος πλ. β'.
- ¶ Εὐλόγησον τὸν στέφανον τοῦ ἐνιαυτοῦ· Κοινωνικὸν τῆς Ἰνδίκτου, μέλος Γεωργίου τοῦ Κρητοῦ· ἥχος α'.
- ¶ Κράτημα· Πέτρου Λαμπαδαρίου τοῦ Πελοποννησίου· ἥχος α'.

Πέμπτη 19 Οκτωβρίου 2006

Μέγαρο Μουσικῆς Αθηνῶν, Αίθουσα Βanquet

ώρα 20.30 έσπερινή

**Χορωδία Συλλόγου Τεροφαλτῶν Νομοῦ Ιωαννίνων
«Ἄγιος Ιωάννης ὁ Κουκουζέλης»
Διευθυντής· Δημήτριος Μανούσης**

- ¶ Τὴν ἐτήσιον μνήμην σου· στιχηρό Προσόμιο πρὸς τὸ Ως γενναῖον ἐν μάρτυσι, μέλος τοῦ Ματθαίου Βατοπαιδινοῦ, ἥχος δ' λέγετος.
- ¶ Ό καρπός τῆς κοιλίας σου· δὲ ἔκτος ποὺς ἀπὸ τὸ δικάηχο Μάθημα Θεοτόκε Παρθένε τοῦ Πέτρου Μπερεκέτη· ἥχος πλ. β'.
- ¶ Σταυρὸν χαράξας Μωσῆς· οἱ α' καὶ θ' ὀδὲς τοῦ κανονος τῆς Υψώσεως τοῦ Σταυροῦ καὶ οἱ Καταβασίες τους, μέλος τὸ σύντομο Πέτρου Βυζαντίου, τὸ ἀργὸν Πέτρου Πελοποννησίου· ἥχος πλ. δ'.
- ¶ Πᾶσα πνοή· Πασαπνοάριο τῶν αἰνῶν, Ιακώβου Πρωτοψάλτου· ἥχος γ'.
- ¶ Αἶνεῖτε αὐτὸν ἥλιος καὶ σελήνη· Στιχολογία τῶν αἰνῶν, Χουρμουζίου Χαροτρύπλακος· ἥχος γ'.
- ¶ Δεῦτε πάντα τὰ ἔθνη· ίδιόμελο ἀναστάσιμο, μέλος Χρυσάφου τοῦ Νέου· ἥχος γ'.
- ¶ Δόξα σοι τῷ δεῖξαντι τὸ φᾶς· στίχοι ἀπὸ τὴν Δοξολογία Θεοδώρου Φωκαέως· ἥχος πρωτόβαρυς.
- ¶ Αἶνεῖτε· Κοινωνικὸν Ιωάννου τοῦ Κλαδᾶ· ἥχος δ'.

ώρα 21.00 έσπερινή

**Χορὸς Ψαλτῶν «Τρίκκης Μελωδοί»
Διευθυντής· Δημήτριος Μπαλαγεώργος**

- ¶ Σήμερον δὲ Χριστὸς, θάνατον πατήσας· ίδιόμελο ἀναστάσιμο, ποίημα Ιωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ, μέλος στιχηραρικὸν μετὰ καλλωπισμῶν τοῦ Παναγιώτη Χρυσάφη τοῦ Νέου, ἥχος πλ. β'.
- ¶ Δοῦλοι Κύριον· Πολυέλεος, ποίημα Μανολάκη πρωτοψάλτου Τρίκκης, ἔξήγηση Γρηγορίου Θ. Στάθη· ἥχος δ' αγια.
- ¶ Πόντων ἐκάλυψε - Μὴ τῆς φθορᾶς· εἰρημὸς καὶ τροπάρια τῆς α' καὶ θ' ὀδῆς τοῦ Κανόνος τῆς Πεντηκοστῆς· μέλος Ιωάννου Πρωτοψάλτου καὶ Πέτρου Πελοποννησίου γιὰ τὶς Καταβασίες· ἥχος βαρύς.

- ¶ Δόξα σοι τῷ δεῖξαντι τὸ φῶς· Δοξολογία Παρθενίου Μετεωρίτου,
ἔξηγηθεῖσα παρὰ Γρ. Θ. Στάθη· ἥχος δ' λεγετος.
- ¶ Εἰς πᾶσαν τὴν γῆν· Κοινωνικὸν τῆς Πέμπτης καὶ τῶν Ἀποστόλων,
μέλος Γεωργίου τοῦ Ἀργυροπούλου· ἥχος πλ. α'.

Σάββατο 21 Οκτωβρίου 2006

Τερψίς Μητροπολιτικὸς Ναὸς Ἀθηνῶν «Ο Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου»

ώρα 7.00 ὀρθρινὴ - 10.30

“Ορθρος καὶ Θεία Λειτουργία

Πανηγυρικὴ Ἀρχιερατικὴ Τερψίς Ορθρογία ἐπὶ τῇ μνήμῃ τοῦ Ὁσίου
Πατρὸς ἡμῶν Χριστοδούλου τοῦ ἐν Πάτμῳ

Τοὺς Χοροὺς Ψαλτῶν θὰ ἀπαρτίσουν,
τὴν μὲν Πρωτοφαλτία «Οἱ Μαΐστορες τῆς Ψαλτικῆς Τέχνης»
μὲ χοράρχη τὸν Ἀχιλλέα Χαλαδαιάκη,
τὴν δὲ Λαμπαδαρία ὁ χορὸς ψαλτῶν «Δημήτριος Ἄλ. Μούρος»
τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πατριαρχείου Ἀντιοχείας,
μὲ χοράρχη τὸν ιεροδιάκονο **Ρωμανὸν Νταούντα**.

“Ορθρος

- ¶ Εἰσόδευση τοῦ Ἀρχιεπισκόπου· *Εἰς πολλὰ ἔτη Δέσποτα· ἥχος β'
Νεανες.*
- ¶ *Ἄνοιξω τὸ στόμα μου· Καταβασίες, μέλος ἀργὸς εἰρημολογικὸ
Πέτρου Πελοποννησίου· ἥχος δ' Λεγετος.*
- ¶ *Μεγαλύνει ἡ ψυχὴ μου· Τὴν τιμιωτέραν Μεγαλυνάρια· ἥχος δ'
Λεγετος.*
- ¶ *Πασαπνοάρια καὶ Ἰδιόμελα τῶν Αἴνων.*
- ¶ *Τὸν δεσπότην καὶ ἀρχιερέα· μέλος “ἀρχαῖον”· ἥχος βαρὺς Νεανες.*
- ¶ *Δόξα σοι τῷ δεῖξαντι τὸ φῶς· Δοξολογία Μελχισεδὲκ ἐπισκόπου
Ραιδεστοῦ (περὶ τὸ 1620)· ἥχος πλ. α' Ανεανες.*
- ¶ *Ἄνωθεν οἱ προφῆται· θεοτοκίο Μάθημα, σύντημη Κωνσταντίνου
Πρωτοφάλτου τοῦ μέλους Ἰωάννου Κουκουζέλη· ἥχος βαρὺς Νεανες.*

Θεία Λειτουργία

- ¶ *Ἄγιος ὁ Θεός· Τρισάγιο, μέλος Πέτρου Πελοποννησίου· ἥχος β'
Νεανες.*
- ¶ *Δύναμις - Ἀγιος ὁ Θεός· μέλος Κυριακοῦ Ἰωαννίδου τοῦ λεγο-
μένου Καλογήρου· ἥχος πλ. α' Ανεανες.*
- ¶ *Ἄλληλούια· Ἀλληλουιάριον τοῦ Εὐαγγελίου, μέλος Γρηγορίου Θ.
Στάθη· ἥχος δ' ἡ πλ. β' Νεανων.*
- ¶ *Oἱ τὰ χερουβίμ· ἀργὸς Χερουβικό, μέλος Πέτρου Πελοποννησίου·
ἥχος πλ. α' Ανεανες.*
- ¶ *Λειτουργικά, Μιχαὴλ Χατζηαθανασίου· ἥχος πλ. α' πεντάφωνος
Ανεανες.*
- ¶ *Εἰς μνημόσυνον αἰώνιον· Κοινωνικὸ σὲ μνῆμες Ἀγίων, μέλος
Δημητρίου Ἄλ. Μούρος· ἥχος βαρὺς Νεανες.*
- ¶ *Πολυχρονισμὸς τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ
πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστοδούλου· ποίημα Γρηγορίου Θ. Στάθη,
ἥχος δ' Λεγετος.*

Tò IBM

Τὸ Ἰδρυμα Βυζαντινῆς Μουσικολογίας συστήθηκε ἀπ' τὴν Ἱερὰ Σύνοδο τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν πέτην συνεδρία τῆς 24.6.1970, μὲ εἰσήγηση τοῦ μακαριστοῦ μητροπολίτου Σερβίων καὶ Κοζάνης κυροῦ Διονυσίου Ψαριανοῦ. Τὸ IBM λειτουργεῖ σύμφωνα μὲ τὸν Κανονισμὸ 17/1981 τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος { Ἐκκλησία, ἔτος NZ', τεῦχος Β', ἀριθ.3/16.9.81 καὶ ΦΕΚ 135, τεῦχος πρώτο, 10.11.1982}. Πρόεδρος τοῦ Δ.Σ. τοῦ IBM εἶναι ὁ Μαρ. Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλος καὶ Διευθυντὴς ὁ Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κ. Γρηγόριος Θ. Στάθης.



IBM

The Institute of Byzantine Musicology was established by the Holy Synod of the Church of Greece during its 87th meeting on 24 June 1970, by the recommendation of the late metropolitan of Serbion and Kozanes, Dionysios Psarianos. The Institute operated in conjunction with regulation 17/1981 of the Holy Synod of the Church of Greece (*Ekklesia*, etos 57, teuchos B, no. 3/16-9-81). President of the Operational Council of the Institute is His Beatitude, Christodoulos, Archbishop of Athens and all of Greece and the Director is the Professor of the University of Athens, Mr. Gregorios Th. Stathis.



**Γ' ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ
ΜΟΥΣΙΚΟΛΟΓΙΚΟ ΚΑΙ ΨΑΛΤΙΚΟ
'Αθήνα, 17-21 Οκτωβρίου 2006**

ΧΟΡΗΓΟΙ



ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ



ΙΕΡΑ ΛΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΑΘΗΝΩΝ



**ΜΕΓΑΡΟΝ
ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΘΗΝΩΝ**



ΛΙΛΙΑΝ ΒΟΥΔΟΥΡΗ

**ΜΕΓΑΛΗ ΜΟΥΣΙΚΗ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**



**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗΣ
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ Ε.Ο.Τ.**



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ



**Π.Ι.Ι.
ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ ΤΗΝΟΥ**



**ATCOM
INTERNET & MULTIMEDIA S.A.**

Όργανωτική υποστήριξη

EFFECT



**ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΙΔΡΥΜΑ ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΜΟΥΣΙΚΟΛΟΓΙΑΣ**